**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge,

Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 9 (1931)

Heft: 3

**Rubrik:** Freie Plätze in Anstalten = Places libres

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

begonnen hat, die Tätigkeit der Stiftung "Für das Alter" erfreulich beeinflußt. Mit Rücksicht darauf wurde im Herbst 1930 von einer kantonalen Hauskollekte abgesehen. Es hat sich aber gezeigt, daß die kantonale Altersversicherung die Tätigkeit der Stiftung keineswegs überflüssig macht, daß im Gegenteil beide Institutionen sich ergänzen und erst in ihrer Zusammenwirkung eine befriedigende Fürsorge für das bedürftige Alter garantieren."

Bern. Der gedruckte Bericht des Vereins für das Alter im Kanton Bern über seine Tätigkeit vom April 1930 bis April 1931 erwähnt die Errichtung des Heims Sonnegg in Huttwil für das Amt Trachselwald, die durch eine hochherzige Schenkung von Nationalrat Leuenberger ermöglicht wurde, des von der Gemeinde der Sektion Bern-Stadt gegen einen Hauszins zur Verfügung gestellten Heims Selhofen bei Kehrsatz, sowie die bevorstehende Eröffnung des Altersheims für das Amt Wangen in Herzogenbuchsee. Im übrigen nimmt die Ausrichtung von Altersrenten immer größere Dimensionen an und erfordert von Jahr zu Jahr gewaltig steigende Mittel. Den Bergsektionen, sowie der Sektion Jura-Süd kam die Kantonalkasse durch außerordentliche Beiträge zu Hilfe.

## Freie Plätze in Anstalten - Places libres

## Altersasyle - Asiles de vieillards.

|    |   | Kostgeld<br>Prix de pension<br>Fr. | Greise<br>vieux | Greis-<br>innen<br>vieilles |
|----|---|------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| a, | Kantonale Asyle - Asiles cantonaux.                                     |                                    |                 |                             |
|    | Asile cantonal pour vieillards hommes à                                 |                                    |                 |                             |
|    | Beauregard (Neuchâtel)  | Min. 2.20 p. j.                    | 4               | _                           |
|    | Asile cantonal pour vieillards femmes<br>à Serrières (Neuchâtel)        | Min. 1 p. j.                       |                 | _                           |
|    | Asile cantonal pour vieillards femmes à<br>St-Martin (Neuchâtel)        | Min. 1 p. j.                       |                 | 4                           |
|    | Asile cantonal pour vieillards femmes à                                 |                                    |                 |                             |
|    | La Chaux-de-Fonds   | Min. 1 p. j.                       |                 | 4                           |
|    | Urner Altersheim Flüelen  | 2.30-6 t.                          |                 |                             |
| Ь. | Bezirksasyle — Asiles régionaux.  |                                    |                 |                             |
|    | Hospice des vieillards de l'Ajoie St-Ursann                             |                                    |                 |                             |
|    | (Berne)   | 540 p. a.                          | 6               | _                           |
|    | Ospedale Ricovero Bleniese di Maria<br>Ausiliatrice Acquarossa (Ticino) | 1.80-2.30 p. j.                    | 1               | _                           |
|    |   |                                    |                 |                             |

|    |   | Kostgeld<br>Prix depension<br>Fr.   | Greise<br>vieux | Greis-<br>innen<br>vieilles |
|----|---|-------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
|    | Ospedale-Ricovero distrettuale di Valle-<br>maggia Cevio (Ticino)<br>Ricovero-Ospedale del Distretto di Leven-                          | 2 p. j.                             | _               | -                           |
|    | tina Faido (Ticino)<br>Ricovero per i Vecchi Mendrisio (Ticino)   | 2-7 p. j.<br>1.50 p. j.             | 3               | _                           |
| C. | Gemeindeasyle — Asiles communaux.  Altersasyl zum Lamm, Basel Altersheim Brunnmatt, Liestal Asile des vieillards Dombresson (Neuchâtel) | 3 t.<br>variabel<br>1.60-1.80 p. i. | 3               | 2 - 3                       |
|    | Hospice Montagu Neuveville (Berne)  | 3 p. j. au min.                     | 1               | 3 2                         |
| d. | Andere wohltätige Asyle — Autres asiles de bienfaisance,  |                                     |                 |                             |
|    | Altersheim Bundt-Wattwil (St. Gallen)<br>Altersheim Joh. Hch. Ernst-Stiftung Zürich   | 3.85-4.50 t.                        | 1               | 2                           |
|    | Altersheim Rigahaus Chur<br>Alters- und Erholungsheim Breitenbach   | 5-7 j.                              | 5               | 5                           |
|    | (Kt. Solothurn)   | 5-8 t,                              | 10              | 8                           |
|    | Alters- und Erholungsheim Schlößli, Rosen-<br>berg, St. Gallen  | 3-3.50 t.                           |                 | 1                           |
|    | Asilo Luigi Rossi Capolago (Ticino)   | 2 p. j.                             | _               | 4                           |
|    | Ferien- und Altersheim Hauptwil (Thurg.) Ospizio Don Luigi Guanella Maggia (Ticino)   | 3.50-4.75<br>2 p. j.                | 7               | 8                           |
|    | Ricovero Paganini-Ré Bellinzona (Ticino)<br>Ricovero Immacolata Roveredo (Grigione)   | 1.50-3 p. j.<br>1.50-3 p. j.        | <u></u>         | 18                          |
| e. | Private Asyle — Asiles privés.  |                                     |                 |                             |
|    | Altersheim Bachenbülach<br>Altersheim Jonatal, Wald (Zürich)  | 3-4 t.<br>2.50-3 t.                 | 1 2             | 1 2                         |
|    | Altersheim Oertli Uetikon a. S. (Zürich) Alters- und Erholungsheim Freienblick  | 3 t.                                | _               | _                           |
|    | Uerikon (Zürich)  | 5-7 t.                              | 4               | 4                           |
|    | Alters- und Erholungsheim Waldesruh,<br>Meilen (Zürich)   | 2.80-5 t.                           | 3               | 5                           |
|    | Asyl Felsengrund Oetwil a. S. (Zürich)  | 100 m.                              | _               | 2                           |
|    | Erholungsheim Pension Kreuzlen, Ötwil a. S.   | 3-5 t.                              | 2               | 1                           |
|    |   |                                     |                 |                             |
|    | Pflegeanstalten — Asiles d'in   | ncurables.                          |                 |                             |
| a. | Öffentliche Anstalten — Asiles publics.   |                                     |                 |                             |
|    | Kantonales Asyl Wil (St. Gallen)<br>Kantonale Pflegeanstalt Muri (Aargau)   | 2-15 t.<br>1.50-3 t.                | 3               | 1 2                         |
| b. | Wohltätige Anstalten — Asiles de bien-<br>faisance.   |                                     |                 |                             |
|    | Altersheim der evang. Diakonenanstalt St.<br>Gallen   | 4-7 t.                              | 1               | 1                           |

| Diakonenhaus St. Stephanus Rüschlikon  | Kostgeld<br>Prix de pension<br>Fr. | Greise<br>vieux | Greis-<br>innen<br>vieilles |  |
|--|------------------------------------|-----------------|-----------------------------|--|
| (Zürich)   | 4-8 t.                             |                 |                             |  |
| Diakoniehaus Erlenhof, Lagerstr. 119, Zch. 4   | 4-7 t.                             | -               | 2                           |  |
| Friedheim, St. Laurenzenbad bei Aarau  | 1.80-3 t.                          | _               |                             |  |
| Pflegeanstalt Pfrundweid Wetzikon (Zürich)   | 12 w.                              |                 | 2                           |  |
| c. Private Anstalten — Asiles privés.  |                                    |                 |                             |  |
| Asyl Littenheid bei Sirnach (Thurgau)  | 4-9 t.                             |                 | 1                           |  |
| Pflegeanstalt "Blumenau", Steg (Zürich)  | 2.70 t.                            |                 | 4                           |  |
| d. Anstalten für Blinde und Taubstumme — Asiles pour aveugles et sourd-muets.                |                                    |                 |                             |  |
| Emilienheim f. alte Blinde, Kilchberg b. Zch.<br>Ostschweiz. Blinden-Altersheim Heiligkreuz- | 800-1500 j.                        |                 | -                           |  |
| St. Gallen   | v. 2.50-4 t.                       | 1               | 1                           |  |
| Schweiz. Taubstummenheim für Männer,   |                                    |                 |                             |  |
| Uetendorf bei Thun (Bern)  | v. 600 j. an                       |                 |                             |  |
| Taubstummenasyl Hirzelheim, Regensberg   |                                    |                 |                             |  |
| (Zürich) (auch für Hörende)  | 2 t.                               |                 | _                           |  |
|  |                                    |                 |                             |  |

## Das Essen soll nicht nur gut schmecken — es soll auch gut bekommen.



Es ist wissenschaftlich festgestellt, daß die mit Maggi's Würze verbesserte Speise leichter verdaut und vollständiger ausgenützt wird als die gleiche Speise ohne Maggi's Würze. Verwenden Sie deshalb

# Maggi's Würze!

Maggi's Würze wird verkauft in den typischen Maggi-Flaschen mit gelb und roten Etiketten und dem Namen Maggi darauf.